



2026/88

12.1.2026

DECYZJA RADY (WPZiB) 2026/88

z dnia 9 stycznia 2026 r.

zmieniająca decyzję (WPZiB) 2024/254 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Gwatemali

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 12 stycznia 2024 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2024/254 ⁽¹⁾.
- (2) Na podstawie przeglądu wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów zamieszczonego w załączniku do decyzji (WPZiB) 2024/254 należy zaktualizować wpisy dotyczące pięciu osób fizycznych. Ponadto obowiązywanie środków ograniczających określonych w tej decyzji należy przedłużyć do dnia 13 stycznia 2027 r.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2024/254,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji (WPZiB) 2024/254 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 9 akapit pierwszy datę „13 stycznia 2026 r.” zastępuje się datą „13 stycznia 2027 r.”;
- 2) w załączniku wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 stycznia 2026 r.

W imieniu Rady

Przewodnicząca

M. RAOUNA

⁽¹⁾ Decyzja Rady (WPZiB) 2024/254 z dnia 12 stycznia 2024 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Gwatemali (Dz.U. L, 2024/254, 15.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/254/oj>).

Załącznik

W załączniku do decyzji (WPZiB) 2024/254 pod nagłówkiem „A. Osoby fizyczne” wpisy 1, 2, 3, 7 i 8 otrzymują brzmienie:

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„1.	María Consuelo PORRAS ARGUETA DE PORRES	Stanowisko(-a): prokurator generalna Gwatemali, szefowa Ministerstwa Spraw Publicznych (Ministerio Público) Gwatemali Data urodzenia: 23.8.1953 Obywatelstwo: gwatemalskie Krajowy numer identyfikacyjny: 242159605 (paszport) Płeć: kobieta	Jako prokurator generalna Gwatemali – najwyższej rangi urzędnik cywilny Ministerstwa Spraw Publicznych (Ministerio Público) Gwatemali, będący odpowiednikiem szefa Prokuratury Generalnej lub prokuratora generalnego – María Consuelo Porras Argueta De Porres (alias »Porras«) uczestniczy w staraniach o unieważnienie wyników pierwszej i drugiej tury wyborów, które odbyły się w czerwcu i sierpniu 2023 r., w tym w nieuzasadnionych dochodzeniach w sprawach karnych przeciwko Najwyższemu Trybunałowi Wyborczemu, partii politycznej Movimiento Semilla oraz prezydentowi Bernardowi Arévalowi. Ponadto pod jej kierownictwem Ministerstwo Spraw Publicznych wszczęło arbitralne postępowania przeciwko niezależnym dziennikarzom, prokuratorom, sędziom i działaczom społeczeństwa obywatelskiego, w tym przywódcom rdzennej ludności i studentom. María Consuelo Porras Argueta De Porres jest zatem odpowiedzialna za działania, które podważają demokrację, praworządność i pokojowe przekazanie władzy w Gwatemali.	2.2.2024

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
2.	Ángel Arnaldo PINEDA ÁVILA	Stanowisko(-a): sekretarz generalny Ministerstwa Spraw Publicznych (Ministerio Público) Gwatemali Data urodzenia: 10.5.1975 Obywatelstwo: gwatemalskie Krajowy numer identyfikacyjny: 238937186 (paszport) Płeć: mężczyzna	Ángel Pineda Ávila jest sekretarzem generalnym Ministerstwa Spraw Publicznych (Ministerio Público) Gwatemali, będącego odpowiednikiem Prokuratury Generalnej. Jest drugim najwyższym urzędnikiem Ministerstwa Spraw Publicznych po prokurator generalnej, a także szefem Sekretariatu Generalnego instytucji. Zajmując to stanowisko Ángel Pineda Ávila uczestniczy w staraniach o unieważnienie wyników pierwszej i drugiej tury wyborów, które odbyły się w czerwcu i sierpniu 2023 r., w tym w bezpodstawnych postępowaniach przygotowawczych w sprawach karnych przeciwko Najwyższemu Trybunałowi Wyborczemu, partii politycznej Movimiento Semilla oraz prezydentowi Bernardowi Arévalowi. W grudniu 2023 r. wziął udział w konferencji prasowej, podczas której Ministerstwo Spraw Publicznych twierdziło, że wyniki pierwszej tury wyborów w czerwcu 2023 r. były nieważne. W 2025 r. Ángel Pineda Ávila podjął nieuzasadnione dochodzenie dotyczące przywódców rdzennej ludności oskarżonych o terroryzm za ich działania w obronie wyników wyborów z 2023 r. Ángel Pineda Ávila jest zatem zaangażowany w działania, które podważają demokrację, praworządność i pokojowe przekazanie władzy w Gwatemali.	2.2.2024

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
3.	José Rafael CURRUCHICHE CUCUL	Stanowisko(-a): szef Prokuratury Specjalnej ds. Bezkarłości w ramach Ministerstwa Spraw Publicznych (Ministerio Público) Gwatemali Data urodzenia: 28.7.1970 Obywatelstwo: gwatemalskie Krajowy numer identyfikacyjny: 229488307 (paszport) Płeć: mężczyzna	José Curruchiche Cucul jest szefem Prokuratury Specjalnej ds. Bezkarłości (FECI), która działa w ramach Ministerstwa Spraw Publicznych (Ministerio Público) Gwatemali, będącego odpowiednikiem Prokuratury Generalnej. Pod jego kierownictwem FECI kierowała trwającym postępowaniem przygotowawczym w sprawie utworzenia partii politycznej Movimiento Semilla, do której należy prezydent Bernardo Arévalo. José Curruchiche Cucul osobiście uczestniczył we wtargnięciu Ministerstwa Spraw Publicznych do pomieszczeń Najwyższego Trybunału Wyborczego, w wyniku którego otwarto zapieczętowane urny wyborcze. Ponadto był zaangażowany we wniosek o zawieszenie osobowości prawnej Movimiento Semilla w lipcu 2023 r. Ponadto w grudniu 2023 r. wziął udział w konferencji prasowej, podczas której Ministerstwo Spraw Publicznych twierdziło, że wyniki pierwszej tury wyborów w czerwcu 2023 r. były nieważne. Ma osobisty udział w prowadzeniu nieuzasadnionego dochodzenia i nieuzasadnionego ścigania w sprawie demokratycznie wybranych władz, byłych przedstawicieli mediów (takich jak dziennikarz José Rubén Zamora), a także przedstawicieli wymiaru sprawiedliwości, zwłaszcza nieuzasadnionego dochodzenia oraz nieuzasadnionego ścigania w sprawie tych, którzy zwalczali korupcję i bezkarłość we współpracy z Międzynarodową Komisją przeciw Bezkarłości w Gwatemali. Poprzez te działania José Curruchiche Cucul uczestniczy w staraniach o unieważnienie wyników wyborów w Gwatemali w 2023 r. Jest zatem odpowiedzialny za w działania, które podważają demokrację, praworządność i pokojowe przekazanie władzy w Gwatemali.	2.2.2024

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
7.	Ricardo Rafael MÉNDEZ-RUIZ VALDÉS	Stanowisko(-a): prezes Fundacji przeciwko Terroryzmowi (Fundación contra el Terrorismo) (FCT) Data urodzenia: 9.10.1959 Obywatelstwo: gwatemalskie Krajowy numer identyfikacyjny: 268287872 (paszport) Płeć: mężczyzna Powiązane osoby: Raúl Amílcar Falla Ovalle Powiązane podmioty: Fundacja przeciwko Terroryzmowi (Fundación contra el Terrorismo) (FCT) Media społecznościowe: https://x.com/mendezruiz	Ricardo Méndez-Ruiz Valdés jest prezesem Fundacji przeciwko Terroryzmowi (Fundación contra el Terrorismo) (FCT). FCT jest zaangażowana w kampanię politycznie umotywowanych oskarżeń, którą Prokuratura Generalna Gwatemali prowadzi przeciwko dziennikarzom, przywódcom rdzennej ludności, prokuratorom i sędziom, którzy przyczynili się do ujawnienia korupcji i bezkarności w Gwatemali, a także przeciwko demokratycznie wybranemu rządowi Gwatemali, w tym przeciwko prezydentowi Bernardowi Arévalowi. FCT wszczęła szereg postępowań przygotowawczych w sprawach karnych przeciwko przedstawicielom wymiaru sprawiedliwości, dziennikarzom i przedstawicielom rządu, poprzez wnoszenie skarg w sprawach karnych oraz składanie powództw cywilnych w postępowaniach karnych, w których nie są przestrzegane podstawowe prawa obrony. Poprzez te działania, Ricardo Méndez-Ruiz Valdés jest zaangażowany w działania, które podważają praworządność w Gwatemali, w tym prześladowanie i zastraszanie przedstawicieli mediów, społeczeństwa obywatelskiego oraz prawników, sędziów i prokuratorów.	12.6.2025

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
8.	Raúl Amílcar FALLA OVALLE	Stanowisko(-a): przedstawiciel prawny Fundacji przeciwko Terroryzmowi (Fundación contra el Terrorismo) (FCT) Data urodzenia: 9.11.1971 Obywatelstwo: gwatemalskie Krajowy numer identyfikacyjny: 179421166 (paszport) Płeć: mężczyzna Powiązane osoby: Ricardo Méndez-Ruiz Valdés Powiązane podmioty: Fundacja przeciwko Terroryzmowi (Fundación contra el Terrorismo) (FCT) Media społecznościowe: https://x.com/RaulFalla31	Raúl Falla Ovalle jest przedstawicielem prawnym Fundacji przeciwko Terroryzmowi (Fundación contra el Terrorismo) (FCT). FCT jest zaangażowana w kampanię politycznie umotywowanych oskarżeń, którą Prokuratura Generalna Gwatemali prowadzi przeciwko dziennikarzom, przywódcom rdzennej ludności, prokuratorom i sędziom, którzy przyczynili się do ujawnienia korupcji i bezkarności w Gwatemali, a także przeciwko demokratycznie wybranemu rządowi Gwatemali, w tym przeciwko prezydentowi Bernardowi Arévalowi. FCT wszczęła szereg postępowań przygotowawczych w sprawach karnych przeciwko przedstawicielom wymiaru sprawiedliwości, dziennikarzom i przedstawicielom rządu, poprzez wnoszenie skarg w sprawach karnych oraz składanie powództw cywilnych w postępowaniach karnych, w których nie są przestrzegane podstawowe prawa obrony. Poprzez te działania, Raúl Falla Ovalle jest zaangażowany w działania, które podważają praworządność w Gwatemali, w tym prześladowanie i zastraszanie przedstawicieli mediów, społeczeństwa obywatelskiego oraz prawników, sędziów i prokuratorów.	12.6.2025"